

De: Sarah Phillips <Sarah.Phillips@WasteConnections.com>
Enviado: Miércoles 21 de enero de 2026 8:40 AM
Para: Baitong Chen; Nathaniel Dickel; Christina Ojeda
Cc: Ryan.Rietzel@WasteConnections.com; Erin.Neal@dtsc.ca.gov; Zmily, Zanalee@DTSC
Asunto: Vertedero de Chiquita Canyon: – Caso No. 6177-4: Informe de Derrame (Condición 27(e))

Todos,

Conforme a la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, en base a lo que se sabe actualmente sobre el evento, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe que detalla un derrame de un tanque de lixiviados peligrosos, asociado al tanque número U13-38, manifiesto número 021312340FLE, en la cuadrícula 94.

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame;

1. El derrame se descubrió el 19 de enero de 2026 aproximadamente a las 8:35 a.m.

(2) designación del área inspeccionada;

- Se derramaron lixiviados peligrosos asociados al tanque número U13-38, número de manifiesto 021312340FLE, de un tanque ubicado en la cuadrícula 94. El líquido del derrame no ingresó al canal de aguas pluviales ni a la cuenca de aguas pluviales.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame;

1. Brandon Sanpablo

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó o no se tomó una acción correctiva con la justificación por las que se tomaron estas acciones;

1. Al descubrir el derrame, personal de Chiquita aplicó absorbente inmediatamente a la zona impactada por el derrame.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame;

1. En base a lo que sabe Chiquita, parece ser que personal de Chiquita dejó sin querer la válvula de purga del tanque abierta mientras se conectaba a la bomba del cabezal del camión cisterna para desechos peligrosos durante la descarga. Chiquita atribuye este derrame a un error del operador.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame;

1. Chiquita estima de forma conservadora que se filtraron menos de 1 galón de lixiviados peligrosos asociados al tanque número U13-38, derramados del tanque.

(7) acciones correctivas para limpiar y/o remover la fuga o el derrame;

- Además de las medidas tratadas arriba, personal de Chiquita removió inmediatamente el absorbente sucio y lo colocó en un contenedor para la correcta disposición. La limpieza comenzó inmediatamente y se completó en aproximadamente 2 minutos.

(8) acciones correctivas implementadas o a ser implementadas, que incluyen un plazo estimado, para evitar futuras recurrencias;

1. Chiquita volverá a capacitar al personal para asegurarse de que la válvula de purga esté cerrada.

(9) el tipo de afiliación del operador involucrado en la causa raíz;

1. Personal de Chiquita estuvo involucrado en la causa raíz de este derrame.

(10) ya sea que las personas involucradas en la causa raíz hayan recibido capacitación previamente en las operaciones aplicables para evitar fugas o derrames; y

1. Las personas involucradas en la causa raíz de este derrame recibieron capacitación sobre las operaciones correspondientes para evitar fugas y derrames.

(11) la cantidad de veces que personas involucradas en la causa raíz estuvieron involucradas previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

- Hasta donde sabe Chiquita, ninguna persona involucrada en la causa raíz de este derrame había estado involucrada previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

Sarah Phillips

248.930.2779

Gerente de Cumplimiento Corporativo

Waste Connections

